



L'assicurazione sulla vita garantita e ottimizzata con i fondi

## Zurich Life Fund

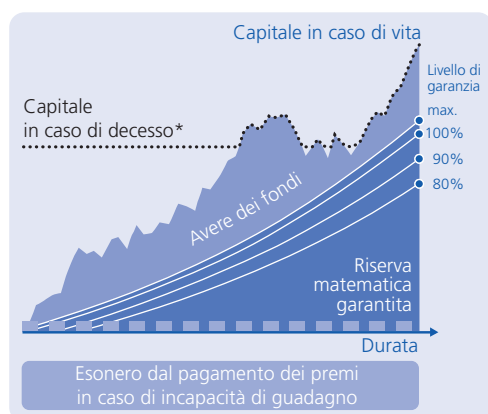
# CapitalGarant

CapitalGarant unisce le opportunità di rendimento dei fondi alla sicurezza di una classica assicurazione sulla vita. Potete provvedere al vostro futuro godendo di agevolazioni fiscali e allo stesso tempo tutelare finanziariamente voi stessi e i vostri familiari dagli eventi del destino, quali il decesso o l'incapacità di guadagno.

### I vostri vantaggi a colpo d'occhio

- **Garanzia del vostro reddito durante la vecchiaia**
- **Interessanti opportunità di rendimento**
- **Vantaggi fiscali**
- **Sicurezza finanziaria in caso di decesso o incapacità di guadagno**
- **Livello di garanzia a libera scelta**
- **Garanzia dei valori di riscatto**
- **Partner competenti ed esperti in materia di investimenti**

### Esempio con versamento periodico dei premi



\* Capitale in caso di decesso garantito a scelta o avere del fondo nel giorno del decesso, se superiore.

### CapitalGarant è la soluzione ideale per voi se ...

- volete accumulare patrimonio in modo mirato e ritenete importante un pagamento garantito in caso di vita.
- volete beneficiare di interessanti opportunità di rendimento e realizzare allo stesso tempo un risparmio fiscale.
- volete tutelare voi e/o la vostra famiglia da difficoltà finanziarie a seguito di decesso o incapacità di guadagno.

### Sicurezza e rendimento

CapitalGarant è una combinazione tra un'assicurazione sulla vita classica ed una legata a fondi d'investimento grazie alla quale potrete accumulare capitale e al tempo stesso risparmiare sulle imposte, nell'ambito della previdenza vincolata o libera.

Potete godere di un'elevata sicurezza e avere la possibilità di conseguire un rendimento supplementare su un investimento in fondi di prim'ordine.

CapitalGarant, in qualità di assicurazione di risparmio, si può combinare con un capitale garantito in caso di decesso, con un esonero dal pagamento del premio in caso di incapacità di guadagno e una rendita in caso di incapacità di guadagno. Se è compreso l'esonero dal pagamento dei premi, in caso di incapacità di guadagno Zurich si assume i pagamenti dei premi, se necessario fino alla scadenza dell'assicurazione.

### I particolari vantaggi di CapitalGarant

#### Livelli di garanzia

Avete la possibilità di scegliere tra diversi livelli di garanzia: decidete se optare per una garanzia all'80, al 90 o al 100 per cento dei premi versati. Con il livello di garanzia «massimo» sono possibili addirittura garanzie superiori al 100%. In caso di vita, viene versato il capitale garantito alla scadenza e inoltre il valore delle quote previste dal fondo d'investimento.

#### Piano delle fasi di vita

Avete la possibilità di adeguare in modo flessibile l'ammontare della vostra copertura assicurativa, senza dovervi sottoporre a un nuovo esame dello stato di salute. Ciò ogni tre anni oppure in caso di eventi particolari come il matrimonio, l'acquisto di una proprietà d'abitazioni oppure la nascita o l'adozione di un bambino.

## Massima flessibilità grazie a tante opzioni

- Esonero dal pagamento dei premi in caso di incapacità di guadagno
- Copertura di decesso flessibile e d'importo modulabile
- Rendita in caso di incapacità di guadagno
- Adeguamento automatico ai contributi massimi del pilastro 3a
- Durata flessibile

## Contributi massimi pilastro 3a (2011/12)

- Con 2° pilastro: CHF 6'682
- Senza 2° pilastro: CHF 33'408

## Proprietà d'abitazioni

Il vostro capitale risparmiato si può utilizzare anche nel pilastro 3a per il finanziamento di un'abitazione primaria. Grazie all'ammortamento indiretto potete così risparmiare capitale per il rimborso della vostra ipoteca, beneficiando di interessanti agevolazioni fiscali.

## Convincente concetto di fondi

Nell'ambito della previdenza vincolata, i vostri premi di risparmio confluiscono nel piano di investimento 45 con il 45% di azioni, nella previdenza libera nel piano di investimento 100 con il 100% di azioni.

Entrambi i piani investono in Target Investment Funds, nei quali il vostro denaro viene collocato in base ai medesimi principi adottati per il patrimonio dei grandi investitori. Beneficiate doppiamente, perché i gestori dei fondi sono selezionati in modo obiettivo e neutrale e in più approfittate di cospicui risparmi sui costi.

Per maggiori ragguagli in merito ai due piani d'investimento, consultate il sito [www.zurich.ch/capitalgarant](http://www.zurich.ch/capitalgarant).

Condizioni	Pilastro 3a – previdenza vincolata	Pilastro 3b – previdenza libera
<b>Finanziamento</b>		
Premi periodici:	Min. CHF 1'200/anno	Min. CHF 1'200/anno
Premi unici:	Min. CHF 10'000	Min. CHF 20'000
<b>Età d'entrata</b>	18 – 59 anni (per le donne) 18 – 60 anni (per gli uomini)	Premi periodici (PP) 13 – 65 anni Premio unico (PU) 13 – 75 anni
<b>Durata</b>	Min. 5 anni	Min. 10 anni
<b>Età finale</b>	Max. fino alla cessazione dell'attività lucrativa Min. 59 anni (donne)/ 60 (uomini), Max. 69 anni (donne)/ 70 (uomini)	PP max. 75 anni PU min. 60 anni, max. 85 anni
<b>Versamento supple- mentare</b>	Possibile fino all'importo massimo del pilastro 3a, min. CHF 500, max. un premio annuo	Non ammesso
<b>Costituzione in pegno</b>	Nell'ambito della promozione della proprietà d'abitazioni	Possibile in ogni momento
<b>Prestito</b>	Non consentito	Ammesso
<b>Riscatto</b>	Disciplinato dalla legge	Ammesso
<b>Beneficio</b>	Disciplinato dalla legge	Libera scelta
<b>Spese</b>	Assicurazione: spese di stipulazione, di rischio e amministrazione Investimento: costi dei fondi in base al piano d'investimento prescelto Nessuna commissione di emissione e di riscatto per i piani d'investimento	

Siamo a vostra  
disposizione per una consulenza  
personalizzata e individuale.  
Rivolgetevi semplicemente all'agenzia  
Zurich più vicina, chiamateci al  
numero gratuito 0800 060 162  
oppure contattate direttamente  
il vostro mediatore/broker.  
[www.zurich.ch/capitalgarant](http://www.zurich.ch/capitalgarant)

Zurigo Compagnia di Assicurazioni sulla Vita SA  
Thurgauerstrasse 80, 8050 Zurigo  
Telefono 0800 060 162, [www.zurich.ch](http://www.zurich.ch)

Se le informazioni contenute nel presente factsheet dovessero divergere dalle  
Condizioni generali di assicurazione in vigore, fanno stato queste ultime.



Because change happenz®